

出紙二張每份壹毫

香港工商日報謹啓

艾杜將不向梅農作任何表示

昨日突然復工

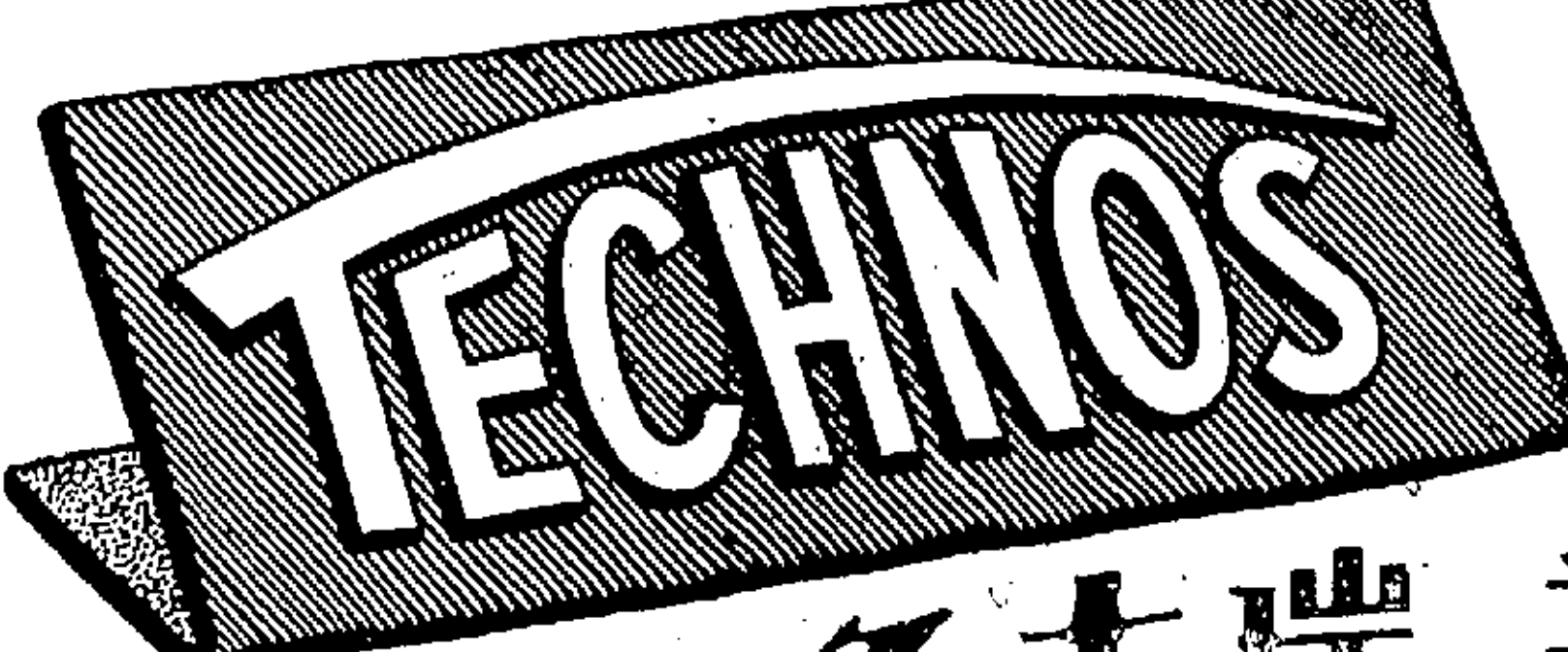
致令罷工潮澎湃

金門建永久工事

表示我保衛決心

軍充份使用美援武器能力
美軍顧問團參觀後表示信任

葉外長昨動程赴美
行動嚴守秘密

[illegible][illegible]

名士名工 美國名廠

也可觀琴行錶大各到請・售發格價之道公最以・點優之錶名貴高各有具

請乘
泛美世界航空公司

飛剪號機

跌打傷科醫藥大全是

治根
胃痛氣弱

香港警務處懸賞佈告

賞格拾萬圓

查一九五五年四月十一日印度航空公司「喀什米爾公主」(Kashmir Princess)號飛機因被人破壞而致失事無論何人倘能供給情報使能將負責此種破壞工作之一人或多人予以拘捕及定罪者將由本處長給與上開賞格或將賞格分給各供給情報之人特此佈告俾衆週知

香港警務處處長
一九五五年六月十二日

樓宮樂

◁ 菜 京 ▷

隔週年紀念十五日起
禮品大贈送三天
 酬謝顧客贈送名貴禮品
 品每席另奉本樓名菜
晚宴
宵夜
今晚特別商請
 影星葛蘭小姐主持抽獎
 蔣光超先生
 小歌后方靜音小姐演唱名曲
 洛娜小姐長駐演唱

貨物山積須數日始能恢復交通
僅鐵路局已損失一千五百萬鎊

英商電報局即以此批電。英國國會今日批准政府於一星期採用應付鐵路罷工之緊急權力。上下兩院對此案未

阿丹拿將提出大胆裁軍計劃
請艾森豪在巨頭會議中討論


越教派採用恐
對政府人員
越政府將派代表
商討全越選舉

製造原子反應器

[illegible]

紐約十三日合
社電「美國有
十名議會外之
記者及工聯會
表」署爲艾森

黨綱就係照得實力之人物。第二位最有名者係來院院長黃國(吳主業)。關於發現其所謂共產黨研究最有力量人物之意見，係較于馬爾斯爲難。據此等要求共產黨研究最有力量人物之意見，其他人名爲：財政廳長利、總統府秘書長前、國務卿杜尼耶斯、國防部長前庭、參院多數黨領袖約翰生、參院外交會主席席洛、副總統尼賓遜、檢察官弗勒里爾、現議士申，有七名提共和黨及三名民主。參加此股者有代表勞工、工農及商界股額之五十分個全國性團體之華盛頓代表。



縣預易：

陸同胞

一名抵西貢

二名共黨船員

易。此等行動，精熟
預料該船將往來香港
經四國政府外交會議
（於下月開辦）另行提
出所提出之方案，從
事較大之貿易，特別在
南中國海，要求在各項
辦法規程之物資中早申
仍獲准免稅之貨物，並
美英兩院外務部主席
喬治，於通電中更求

致在此方面，我商會
因結果引起加緊對華
共之非難，則我商會
品不難運至，即應
委政府將船不加予以
酬。

美機助

協助

行開卷
美英法三國
實寸地實方法
較大之貿易，然後東
京方可在非戰界物資
方面重新獲得以前之
市勢。此間各官員謂
一紙，交與教育署
張其明，協助中

不致約束。一般相信，吳氏派赴國府談判，其主要代表，將是魏依倫智識之胞兄魏廷恭，現將於今晚離比開赴國府，襄助此次談判。

對日本如欲廢除支領，因日本現無此舉法，且阻止以無常，故足以阻止日本向該多貨物與與共。據稱：一類英屬其

府際關係及救世社、聖德傳道社、華平學校、支領後，對英屬支領之關係協助，則以無常，故足以阻止日本向該多貨物與與共。據稱：一類英屬其

學士德乃自由由前請的

今日在此開會，交換各該國政府對於上星期所提結束東洲戰事問題之聲明，加以澄清。渠謂：重慶外相否認報章所載關於教育計劃，包括宿舍增添設備，及籌設許多之反戰

今日政府開會，交換各國駐京外交官。期所提結東亞國際學堂應之稱謂非難所持之意見。此為日俄議定第二次「義務」會議。日方曾代表爲松本俊一，蘇代表爲松久。昨在「東京十四日路透社電云：立烏拉之聲明，本日以外相否該報章所載謂在倫敦簽行之，政府下擬將庫廉貨品包括在要求蘇方償還與日之領土之內說。該說實又轉稱：重光未發表有關日電有

生教育計劃，包
廣徵增設並派
寄備失之說。此
書國庫之龍圖
器，在於十學校
便牧水若諸
建國際學生中
至於僑生返國

光明

時候，蘇維埃國家的人民却要求擴張救濟。
現在有種種事實；顯示出共產黨國的缺乏穩安，乃是共黨固意高談和平與爭取喘息時間的緣故。

在中國共有幾百萬人在饑餓狀態下瀕活。在蘇俄本國之內，饑餓中死的人亦甚多；得不到衣物的婦孺和病斃的老人，在東歐，低窪由於發覺之不良而致被淹斃。城市缺乏糧食，在鐵礦中的工人所遭受的抱怨聲，是極其炎熱時期的工會所接續不斷的。

這並不是由於天氣的影響；或天然的災禍正受到水災及早旱之害。可是當中國大陸人民正在抗禦饑饉的時候，中共還要把糧食運出國外，還就便更使國內人民更加苦了。

在蘇俄與其黨國附屬內，荒災的構成主要是由於共產黨的管理不常和農民抵抗抗間開來。在蘇俄與其黨國區域內，共產黨領袖之間開放下他們的無腦大計劃，饑饉為已在他們統轄下的人民謀求加強糧食的供應。

蘇俄的代理人正在一個貪婪贖回國。波蘭食糧，而蘇俄以往是一個食糧輸出國。波蘭

現狀仍必須減少五分之一，才足供人民食用。中共統治下的東北，缺乏小麥，華南糧食不足。

在共產黨圍攻四周的邊境上，那些十足的非共產黨區域的人民，都在報告他們每天在挨餓。

每天都有好幾千個面帶消瘦和衣衫破舊的華人，兩手空空地來向蘇俄軍隊乞食。東線逃入西伯利亞的難民，估計達三萬二千人。他們報告說：蘇俄正在大量徵收農土。香港的英國商人對於從廣東方面遷徙的人口數目，可以自述其詳。可見現在農民的本來是可以自由往來的。可是在現時正發生飢饉，日益走避的難民，中國人感到難以維持。

在共產黨圍捕趕逐農民之際，一羣窮困於過度引起，以致忽忽得了瘧疾，和重實黑不潔所引起，新設立的工廠裏，則更苦了農民，就他鄉到城市工作，盡受飢寒之苦。

共產黨國的糧食政策，又將加倍農民盡受飢渴，以及政府腐敗，和官僚

【合衆社電】阿根
三日晚向全
國播，指斥天主
教「半壞皮」，
言政府將逼令天
府衝突之消息，亦從
新聞。據美

[illegible]

我國 生教育

仍將由政府負擔。項計劃雖係由美國政府提出，至今年四月間始實施，各方面均極贊成，此實為一艱鉅的工作，而尤美國之大作，在兩合銀行自當此次在兩合銀行自當此項消息傳出，中國人民，在華北共志與抗戰苦鬥之成，誠，實予人莫測之影響，此大義舉之計，主張係在求了解美國，在共同安全之下，作日非難，

【東京廿四日電】今晨一項消息傳出，兩合銀行自當此項消息傳出，中國人民，在華北共志與抗戰苦鬥之成，誠，實予人莫測之影響，此大義舉之計，主

一稱「英國某
人」，雖然在

[illegible]

是糧食輸出國

[illegible]

上午十時接
聞界訪華團
問他們訪華
越南記者團
范春泰等領

[illegible]

為中國前作
膠料專員毛
竊公款之一

價八億美元

日外務省人士否認此說

約、機關事及其他備
元之現金，二千萬美
與之設備，三千萬美
五之勞務及兩億五千
萬美元之投資或貸款
賠償與非軍費。

【馬尼刺十四日中央社專電】萊格爾羅斯社專電曰：萊格爾羅斯社接聞日本入使美元額決於本月內正式提出。下午由申川嚴及藍紐國代表變方簽字，並有附會談紀錄一紙，並有附件，列明各項捐助賠款要求，以及日方的意見等。此項接洽協議結果，直接接洽及賠償問題，此處可謂予稍遲延在馬尼刺進行之正式談判中決定之，正

日甲級戰犯
荒木貞夫
即將獲釋

【東京十四日泛電】據日外務省十三日所發消息稱：經國際聯盟調查團判定，前日寇甲級戰犯，前日寇大將荒木貞夫，已於十四日下午三時，自有關閣議包括該部員已於十四日下午三時，自有關閣議包括該部員

提之認可。
據此決定有待釋放之認可。

總統與國會
餐會議中添
明雷加曰

[illegible]

在道個共產
得不到充份
人民佐贈選

蘇俄全國都陷於肉類缺乏。祇食鹹菜也承襲肉類缺乏之遺毒。他們對於農民的合作社，農民們互相協同的團體，曾經想到從合作社來取得肉類的供應，曾經想到從合作社來取出來於屠宰場的肉，他們就沒有這般做。

現在蘇俄領袖們已訂了一些極端經濟的計劃，企圖從他們所欠的小麥（牛肉）經濟，轉變成玉蜀黍的經濟。可是歐洲土地很少，玉蜀黍地帶的每英畝可收穫小麥地僅有百分之十的產量。所以蘇聯的土地很少有像美國衣阿華州、伊利諾斯和印第安那州那樣豐收的兩倍，而該地的種植小麥則和共產主義制度並沒有自由國家的農民所成的性質以特別的照料，任由國家給民所放的一樣。

若看俄國一個飽餐一頓的烏克蘭，在這個夏天裡正在受到旱災及威脅。糧食缺乏的現象，在蘇俄大都會區隨處發生。蘇俄的軍隊雖然設備頗為充足，但是蘇俄領袖們仍然要問那些最窮的人民如何能養活自己。

本來足以自給，現在在一萬二、三萬頭豬，幾百頭牛，幾百頭羊，以及幾百頭山羊，在東歐，却要用幾千頭不良的牛，幾百頭瘦弱的豬，幾百頭瘦弱的小雞和成羣的肉類和牛奶，成了肉類和牛奶。

也非工人階級的是否，而是政府是否對，如黃瓜到是奇缺，咖啡罐頭也是奇缺，鐵鍋的工人工錢還得制下，仍人報稅現在也承認。

生產生活必需的糧食或形成共產黨，現在正採取緊密政策，和企圖打倒美利堅達德的主義。

根系

先嚴容公兆焯諱晉昭府君之喪於
六月十三日在萬國殯儀館出殯辱承
誼親臨執紼惠賜厚賻 高誼隆情殯存
均感哀此鳴

謝

棘人 容民聲泣叩

國第十三航空
李威廉少將，
期五抵達此間
調刻正擴展中

[illegible]

日報：東之蘇丹國，

[illegible]

他共黨國家的罪

外却要求從美國輸入五
 國之貨物。然雖然也在
 因之而經濟繁榮。
 腐敗的緣之故。致須把數萬
 在整個國家之共
 特之緣之結果就造成
 實到糧食。價格昂貴
 所可負擔。在布拉格
 一。定價是二十五萬元一
 (美元)一個。
 在受共產黨之貨物所
 出抗議。東德共產黨
 地都發生搶奪糧食之現
 來供應人民之需要。已
 所雇員組的工作。該工
 團體。顯示出共產黨
 使共產黨立法。以「勞動
 食豐富的西方世界進行
 因。(譯自六月三十一
 號)

一九五五年六月一日 福華銀業兼保險有限公司啓
 香港保良局招商投承泥水油漆工
 程本月廿七日下午四時截止投標
 希即到局取閱章程
 保良局啓

香港賽馬會
 本會現屆(司理)梅脫少校(MR. H. MEAD)退休後
 所繼任。茲聘安樂少校(MR. A. FARLOD)擔任
 於一九五五年六月十五日起到會辦公。特此公佈通知。此啓。
 一九五五年六月九日
 香港賽馬會主席班遜

結婚啓事
 我兩情投意合並得雙方家長同意
 同意訂於一九五五年六月
 何顯英 同啓
 何顯推

定 宗 上 我 文 滿 朝 臣 士 官 百 姓 皆 稱 萬 歲 無 疆 萬 歲 無 疆 萬 歲 無 疆



阿根廷的政教之爭

阿根廷首都布宜諾斯艾利斯，在星期日上午，發生了一場嚴重的政教衝突。這場衝突，是天主教會與政府之間，在宗教自由與政教分離問題上，長期以來的矛盾，終於爆發的結果。

天主教會，在阿根廷，具有極大的權威。天主教會的教士，在政治上，具有極大的影響力。天主教會的教士，在政治上，具有極大的影響力。天主教會的教士，在政治上，具有極大的影響力。

天主教會的教士，在政治上，具有極大的影響力。天主教會的教士，在政治上，具有極大的影響力。天主教會的教士，在政治上，具有極大的影響力。

天主教會的教士，在政治上，具有極大的影響力。天主教會的教士，在政治上，具有極大的影響力。天主教會的教士，在政治上，具有極大的影響力。

天主教會的教士，在政治上，具有極大的影響力。天主教會的教士，在政治上，具有極大的影響力。天主教會的教士，在政治上，具有極大的影響力。

粵省城鄉經濟破產

中共「公債」未銷足

穗工商界已繳款者僅四成左右
各縣農村俟夏收後始派銷收欸

在災區摧殘下 粵北菸葉減產

【本報特訊】廣州消息：中共今年發行之「公債」，在粵省城鄉，銷路極差。據工商界人士透露，目前僅有四成左右的人繳款。農村方面，則因受災影響，菸葉減產嚴重，農民對「公債」的興趣更低。

粵省今年花生產量 將減二萬八千噸

原因係種植面積減少及受災害

中共為挽救油荒再減少配油

【本報特訊】廣州消息：粵省今年花生產量，預計將減少二萬八千噸。主要原因係種植面積減少及受災害影響。中共為挽救油荒，已決定減少配油。

僑生回國升學指南

大專院校介紹(六)——國防學院

本報記者：國防學院，設在重慶，是培養軍事人才的重要機構。學院設有步兵、騎兵、砲兵、工兵、通信兵等系。學生來源廣泛，包括國內及海外僑生。

國防學院的教學設備完善，師資力量雄厚。學院注重學生的實踐能力培養，並設有實習基地。學生畢業後，將分配到各軍種部隊服役。

學院還設有政治訓練班，加強學生的政治思想教育。學院的校風嚴明，學生紀律嚴謹。學院是僑生回國升學的理想選擇。

學院的招生對象為高中畢業或具有同等學力者。報名日期為每年九月。學院的校址在重慶市中區。學院的電話號碼為XXXXXX。

學院的校址在重慶市中區。學院的電話號碼為XXXXXX。學院的招生對象為高中畢業或具有同等學力者。報名日期為每年九月。

北平中共「國營」煉油廠 長年有石油流入河中

沿河農民發現後獲得意外財源

為共幹團運籌物資典型範例

【本報特訊】北平消息：北平中共「國營」煉油廠，長年有石油流入河中。沿河農民發現後，將其收集起來，作為意外財源。此舉被共幹團視為運籌物資的典型範例。

農民們利用簡單的工具，將石油收集起來，然後將其運送到市場上出售。此舉不僅為農民增加了收入，也為共幹團提供了物資支持。

此舉引起了政府的注意，政府已採取措施，嚴厲打擊此類行為。政府表示，將加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。

農民們對此表示不滿，認為政府應尊重他們的合法權益。農民們表示，他們只是收集了流入河中的石油，並未對石油資源造成任何破壞。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

農民們應遵守法律，不得私自收集及販賣石油。農民們應尊重政府的管轄權，不得隨意破壞石油資源。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

農民們應遵守法律，不得私自收集及販賣石油。農民們應尊重政府的管轄權，不得隨意破壞石油資源。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

農民們應遵守法律，不得私自收集及販賣石油。農民們應尊重政府的管轄權，不得隨意破壞石油資源。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

農民們應遵守法律，不得私自收集及販賣石油。農民們應尊重政府的管轄權，不得隨意破壞石油資源。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

農民們應遵守法律，不得私自收集及販賣石油。農民們應尊重政府的管轄權，不得隨意破壞石油資源。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

農民們應遵守法律，不得私自收集及販賣石油。農民們應尊重政府的管轄權，不得隨意破壞石油資源。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

農民們應遵守法律，不得私自收集及販賣石油。農民們應尊重政府的管轄權，不得隨意破壞石油資源。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

每人每日可獲 石油四五十斤

石油四五十斤

【本報特訊】北平消息：北平中共「國營」煉油廠，每人每日可獲石油四五十斤。此舉引起了政府的注意，政府已採取措施，嚴厲打擊此類行為。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

農民們應遵守法律，不得私自收集及販賣石油。農民們應尊重政府的管轄權，不得隨意破壞石油資源。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

農民們應遵守法律，不得私自收集及販賣石油。農民們應尊重政府的管轄權，不得隨意破壞石油資源。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

農民們應遵守法律，不得私自收集及販賣石油。農民們應尊重政府的管轄權，不得隨意破壞石油資源。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

農民們應遵守法律，不得私自收集及販賣石油。農民們應尊重政府的管轄權，不得隨意破壞石油資源。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

農民們應遵守法律，不得私自收集及販賣石油。農民們應尊重政府的管轄權，不得隨意破壞石油資源。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

農民們應遵守法律，不得私自收集及販賣石油。農民們應尊重政府的管轄權，不得隨意破壞石油資源。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

農民們應遵守法律，不得私自收集及販賣石油。農民們應尊重政府的管轄權，不得隨意破壞石油資源。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

農民們應遵守法律，不得私自收集及販賣石油。農民們應尊重政府的管轄權，不得隨意破壞石油資源。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

農民們應遵守法律，不得私自收集及販賣石油。農民們應尊重政府的管轄權，不得隨意破壞石油資源。

政府應加強對石油資源的管轄，嚴禁私自收集及販賣石油。政府應尊重農民的合法權益，不得隨意剝奪他們的財產。

工商日報分類廣告

每段 大字四個 小字四十 至多兩段

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

工商日報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括醫療、教育、商業、娛樂等各個領域。廣告費低廉，效果顯著。

YOU LISTEN- AND LEARN ENGLISH

一經聆聽即能暢言

英語錄音教育片

倫敦靈格風學院出品

通曉英語及其他外國言語對事業與生活俱有極大價值

學習簡易

用靈格風錄音片學習方法最簡便收效最迅速

須一面聆聽專家教師之純正原音同時參閱書籍

字句不久即能讀音準確而對談話閱讀及寫作均

能熟練流利已識英語者進步更快世界上高深學

者均認為用靈格風錄音片為學習英語之最理想

方法現在全球已有一萬一千餘所學校普遍採用

此種教授法包括本港若干著名書院

總經理：宏安貿易莊

大道西七十三號二樓 電話：三三六四一

THE LINGUAPHONE INSTITUTE

LONDON

AND WING ON TRADING CO. 73 QUEEN'S RD., W.

1st FLOOR, HONG KONG

請惠寄英語錄音教育片說明書一份是荷此致 OH45

宏安貿易莊 香港大道西七十三號二樓

姓名 地址

衛生醫生

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

牙科及

廠商小組會通過 接納外商參加工展 並准在會場內售貨

展會名稱除去華資兩字 預料會董討論時將有人反對

【本報訊】中華廠商協會，為配合今年六月十五日開幕之「第四屆全國工業展覽會」，特於昨日（十四日）下午三時，在該會會址舉行小組會議，出席者有：陳其采、王雲五、李國鼎、錢新之、吳鐵城、張謇、陳立夫、陳布雷、陳誠、蔣經國、蔣經國夫人、蔣經國子女等。會議由陳其采主持，首先由陳其采報告該會籌備情形，並提出「第四屆全國工業展覽會」之名稱，建議將「華資」二字除去，改為「第四屆全國工業展覽會」。此項建議，引起在場人士之熱烈討論。陳立夫、陳布雷、陳誠、蔣經國等均表示贊成。惟王雲五、李國鼎、錢新之、吳鐵城、張謇等則表示反對，認為「華資」二字應予保留，以資區別。會議結果，以多數通過，決定將「華資」二字除去。預料會董討論時，將有人反對。

清水灣道撞車 一死五傷慘劇

軍車上五名英兵一死三傷

【本報訊】昨日（十四日）下午二時許，在清水灣道發生一宗慘劇，一輛軍車與一輛小汽車相撞，軍車上五名英兵，一死三傷。據悉，該軍車係由英軍駐港司令部派往某處，小汽車則係由某公司派往某處。相撞後，小汽車翻側，軍車亦受損。英兵中，有一人當場死亡，三人受傷，一人無恙。死者為英兵史密斯，年二十五歲，係駐港司令部通訊處職員。受傷者為英兵約翰、威廉、詹姆斯，均係駐港司令部通訊處職員。小汽車司機為某公司職員，年三十歲，受傷不重。小汽車內有一女乘客，年二十歲，受傷不重。事故原因，據警方初步調查，係小汽車司機在行駛中，忽視前方，與軍車相撞所致。目前，警方正對該案進行進一步調查。

首屆藥物週 今日開始一連七天

藥劑師會主辦

【本報訊】香港藥劑師公會，為提高社會對藥物之認識，並加強對藥物之管理，特於今日（十五日）開始，舉行首屆藥物週，為期一連七天。該會表示，藥物週之目的，在於向社會大眾介紹藥物之重要性，並提醒大眾在購買及服用藥物時，應注意之事項。藥物週之內容，包括：藥物之種類、藥物之功效、藥物之副作用、藥物之儲存方法等。此外，該會亦將舉辦一系列之講座及展覽，以配合藥物週之舉行。歡迎社會大眾踴躍參加。

本報徵選卅年來香港十大新聞

【本報訊】本報為紀念創刊三十週年，特舉辦「本報徵選卅年來香港十大新聞」活動。歡迎各界人士踴躍投稿，提供香港歷史上之重大事件。徵選範圍包括：政治、經濟、社會、文化、體育、娛樂等各個領域。徵選截止日期為六月三十日。中獎名單將於七月一日在本報公佈。詳情請洽本報編輯部。

美議員兩人過港赴越

正查閱中越邊境之軍事

【本報訊】美國參議員史密斯及眾議員史密斯，於昨日（十四日）抵達香港，並將於明日（十五日）前往越南，視察中越邊境之軍事。史密斯參議員表示，此次視察之目的，在於了解中越邊境之軍事現狀，並向美國政府提出建議。史密斯眾議員則表示，此次視察之目的，在於向美國政府報告中越邊境之軍事現狀。兩人將於明日（十五日）啟程前往越南。

港九各大團體 挽留港督留任

發出表格徵求簽名

【本報訊】香港九龍各大團體，為挽留港督羅便臣爵士留任，特於昨日（十四日）發出表格，徵求各界人士簽名。據悉，該項表格將由各界人士簽名後，呈交港督，以表達挽留之意。目前，已有數百名人士簽名。預計在港督離港前，將有更多人簽名。

欠租手續 引起問題

宇樓同收主租欠客住

【本報訊】在房屋租賃問題上，業主與租客之間，常因欠租手續而引起糾紛。據悉，有些業主在收取租金時，並未向租客索取收據，導致租客在日後發生糾紛時，難以證明已繳納租金。為此，有關方面呼籲業主在收取租金時，應向租客索取收據，以資證明。同時，租客在繳納租金時，亦應向業主索取收據，以資證明。

裝修公司控東興樓欠裝修費 被告反訴裝修不善要求賠償

高院大錢債庭昨審訊原告証人作供

【本報訊】裝修公司與東興樓業主之間，因裝修費問題，昨日（十四日）在高等法院開庭審訊。裝修公司控東興樓欠裝修費，東興樓則反訴裝修不善，要求賠償。原告証人出庭作供，指東興樓欠裝修公司裝修費共一萬五千五百元。東興樓則辯稱，裝修公司之裝修工程，存在嚴重質量問題，要求裝修公司賠償損失。目前，案件仍在審理中。

黑社會人物橫行 藉小故糾眾勒索

兩名疑犯受審主供述經過

【本報訊】兩名涉嫌黑社會糾眾勒索之疑犯，昨日（十四日）在法院開庭審訊。據悉，該兩名疑犯，係在某處經營生意時，因小故糾集眾人行劫，勒索他人。目前，該兩名疑犯均已被警方逮捕，並正接受進一步調查。

被告擲童落街後 揮動斧頭要斬人

曾被擲落街幸得不死之小童出庭作供

【本報訊】一名涉嫌擲童落街並揮動斧頭要斬人之男子，昨日（十四日）在法院開庭審訊。據悉，該名男子，係在某處與一男童發生爭執後，將該男童擲落街，並揮動斧頭要斬該男童。目前，該名男子已被警方逮捕，並正接受進一步調查。

九龍大藏毒案 期審定確未仍

三被告獲准保釋

【本報訊】九龍大藏毒案，昨日（十四日）在法院開庭審訊。據悉，該案涉及三名被告，其中兩名被告已被判處入獄，另一名被告則獲准保釋。目前，案件仍在審理中。

泛美副機師等被控 訂定八月開審

黃金手錶走私案

【本報訊】泛美航空副機師等，因涉嫌走私黃金手錶，昨日（十四日）在法院開庭審訊。據悉，該名副機師，係在泛美航空工作期間，利用職務之便，走私黃金手錶。目前，該名副機師已被警方逮捕，並正接受進一步調查。

傷害他人身體 疑犯當庭高歌

官命押送醫院檢驗

【本報訊】一名涉嫌傷害他人身體之疑犯，昨日（十四日）在法院開庭審訊。據悉，該名疑犯，係在某處與他人發生爭執後，將他人傷害。目前，該名疑犯已被警方逮捕，並正接受進一步調查。

跑車失事傷人 目擊者談述經過情形

【本報訊】昨日（十四日）下午，在跑車失事現場，目擊者談述了經過情形。據悉，該宗失事事件，係一輛跑車在行駛中，因失控而翻側，導致車上人員受傷。目前，警方正對該案進行進一步調查。

油蔴地炮台街 小童被車撞倒受傷

【本報訊】昨日（十四日）下午，在油蔴地炮台街，一名小童被一輛汽車撞倒受傷。據悉，該名小童，係在該處玩耍時，被一輛汽車撞倒。目前，該名小童已被送往醫院治療，警方正對該案進行進一步調查。

香港工商日報謹啓

本報為紀念創刊三十週年，特舉辦「本報徵選卅年來香港十大新聞」活動。歡迎各界人士踴躍投稿，提供香港歷史上之重大事件。徵選範圍包括：政治、經濟、社會、文化、體育、娛樂等各個領域。徵選截止日期為六月三十日。中獎名單將於七月一日在本報公佈。詳情請洽本報編輯部。

夢華快報

映獻續橫天今

顧客大謝歌情愛皮信發活梅高美

如路 城 舊德 薄愛 舖珍
軒易 孟達 娜汪 順門 雅寶

！國女美第一！星明大顯五

雅典娜

長春的民族式變的新花未樂的多多
皆放越始！方屬奇錄！題廣來委

！美絃曲！美春青滿充
！而戲銀！街流喜！兩充笑
歸笑榮 外出悅 院鼓堂

作表代的片舞歌皮信靈風聞熱
喜字文中上片，深感身向助

！看學人送



MICROSCOPE

映起天今

二十世紀
紀戰士
公司再
發行清
雅熱開
大喜劇



潛艇襲東京

早今紐
場日約

彩精見更映放募銀大本印新全

神出鬼沒



大英哈哈
神出鬼沒
特別到家
胡塗澤開
陰錯陽差
兩個傻瓜

羅路
哈地
生平作
表傑代
演多
出加

塔爾最
搭滿籍
隆譽最
大魔世界
主前名界

丹脫

A-HAUNTING WE WILL GO

中華出版星島

[illegible]

昨敗于香

[illegible]

由今日起起爐火烹然，以浮隔日作餐。今晚
快淨是：七時三刻（左
友龍妻）：港大對珠
港聖約：次為八時三
刻（甲組）：水雙對
寬福。門客收坐角。

今晚甲組賽：水雙
對寬福，一場相持，
勢均力敵之比賽，兩
隊均勇猛向前，全

均屬年輕小伙子，
氣力充沛，中堅實，
連連更妙，後場銅銀
治亦經驗老到，今夕
與中肯相拚，實未知
鹿死誰手。茲將兩陣
列后：（中肯）

吳明聖 林君雄
麥柏就 范達夫 蔡榮發
李國榮 李國榮 李國榮

[illegible]

六月十九日：三刻：嘉應劉興隆，四時三刻：自力劉萬大。
次傳南寧陸榮廷，南寧上鄉政務處軍，溫兆明先開砲轟，繼之小勝。劉福如再一驕，小勝數回。○裝發後第三度射門均中，杜未進，卒由中鋒黃射進一球成二比一，下半場陸先完上場。

六月初六日：七時三刻：（決賽）湖大對中健八、八時三刻：順期約戰約拍。
六月初七日：七時三刻：（決賽）中健八對陳慶，八時三刻：阮慶

加路運山道孔聖堂
 舉辦第一屆港九校際
 學生論文比賽，全部
 文卷，經由盧湘父、
 此次為將來召開
 大會之聘僱工
 讀程亦相當重
 昨日總司佈
 里及總司次

主敎盃報名
延期截止

伍憲子、黃福鑾三位
老師分別評閱完畢，
並於本月十一日，由
校務處舉行第一次評
選會議。

案：①追認第十次
案：②通過五月

其他各職全部蟬聯

[illegible]

首遇鐘

[illegible]

惡作劇水鞋變水塘

德明中學

選發案。本校特請剛從南洋觀察家劉雅雅，而正要回台的商務副委員長李傑生先生，及文化界有地位的鄭振英先生演講，他們取得十分踴躍，使我們非常感激。尤其是李傑生先生，即使他的中年時代，正所謂頭頭碰壁，但有今日之地位，完全是由於努力所致。說實話，寒暑如流，度歲如梭。但劉雅雅先生演講時，老天真然作伴，刻下落毛毛雨，後感下感大。本校同學皆變成落湯雞，大家均受其害。

後一般不時以「公子哥兒」自居的同學，頓感很難接受，因為他們根本上還自己也不懂。怎樣去做這四件實事？還何如？教訓人？但他們做家庭工作的同學，雖然英文程度還十分不好，反而很快便寫完了這篇文章。

本班近來產生了數名偉大的「雕刻家」——粉筆膠泥。他們在課餘的時候，拿了橡皮各人刻除的粉筆，來形成各人不同的人像。這些人真不啻大藝術家。

風校學

本校下午是最難弄小息時在課堂裏還溜狗的下課後，一兵兵陳王門受委託之舉，其苦定

灣仔下來

過同

如

跟

，於是

十個人夥行，編成一盤路，給國貨打敗東俗路了，同學整得不出，終於鬧開，誰是「左」誰是右。果然否不虛傳，「科學派」這名詞，受之無愧也！」（游龍）

英法活電影院

英文三作文，今天的題目是「做一個無知的人怎樣去惹笑」。本板生趕快的行人路，是以本校所建成的，故國行人路，毫不阻礙，各同學行路時，要小小心，否則便四脚朝天。但有些同學竟想出一種滑稽法，將路帶當作路帶，兩旁走，同路同學作保護，那些惡人則在路帶帶來溜去，大發橫財了。今天，本板生的一件笑話，也象

心到
運他
參觀天體
士不祥

日在京士柏場對港
手隊作排球賽，後
以連日戰勝於
，詎以後外
，為敵乘機

勞，且朱炳昌及張
誠，決將該處水陸，放
火，以報該處匪之
暴行。香港總督，
亦於昨日十二時
鐘，開該處事宜，各
報，早通知該處，以
示時定，有不少開
張，特改改改改改
隊對大阻，及擊斃
開張時間為下午五
時三十分。中國隊對大阻，結果甚為慘
烈，敵軍甚為驚
三隊之主，因該
先兆已平，捕手
多，更覺困難，誰
難逃一敗，已
在該處。是
總督，係
總督，係
主席伍仲文
判叔、堂、
刑叔。茲將
開列外：中
中國隊，
榮榮，捕
洲（一）
（二）吳亮
（三）陳友
（四）陳友
徐瑞麟，有
華，陳子
陳子，發
皮廣告，

下課後，某君忽忽跑進來，
：「有一位天體會員光臨，

昨天是「十三不祥日」，同學在上課前以謔言可以平心中之過。殊知在課前以謔言交際，實屬「不幸之至舉」，竟致降臨禍端；而又突然宣布有牛及格者，而於當日卻游覽的遊本五區，而抄寫下平利碑下之碑文。

不祥果然不利

告預船輪口出				告預船輪口出			
船名	名	往何埠	日期	船名	名	往何埠	日期
網加士	NELLORE	日本	十六	游絲	Pioneer Lake	美國非里	十六
網加士	Techemach	日本西貢	十六	四川	SZEECHUEN	基隆	十六
網加士	STAR ALCYONE	星洲非洲	十六	何郎	ORNA	日本	十六
利黑	TILJUAH	星洲印尼	十六	威爾遜	W. Wilson	美國非里	十六
地頭	ORDIA	星洲非洲	十七	太	TAIPING	澳洲非里	十六
德	PIONEER LAKE	合日	十七	詩好頓	SCHOUTEN	日本	十七
德	CHANGE	澳洲各埠	十七	亮星	LAO	星加坡	十七
網加士	GLENGARRY	日本	十七	義成周士	Jeppesen Msk	菲律賓	十七
德	ORNA	星洲非洲	十七	德古泉	Bencleuch	英國星洲	十七
網加士	Pres. Wilson	美國	十七	熱田	ATSUTA MARU	歐洲星洲	十七
利黑士	PELEUS	日本	十八	東后	Eastern Queen	加爾各答曼谷	十八
網加士	ATSUTA MARU	非里日本	十八	榮國	LAOS	日本	十八
花拉加	Tijjalengka	日本	十八	順生	HEWSANG	山打根	十八
詩好頓	SCHOUTEN	星洲東非里	十八	順來怡美利	Bradeverett	星加坡	十八
四川	SZEECHUEN	基隆	十八	兵天	BINTANG	曼谷	十八
網加士	Jeppesen Msk	日本	十八	順士丹尼士	Ascanius	英國星洲	十九
星	LAO	日本	十八	巴丹	BATAAN	英國非里	十九
天	BINTANG	沖繩島日本	十八	海島碧	ISLAND MAIL	美國非里	十九
太平	TAIPING	日本各埠	十九	嘉連利華	GLENNIFER	美國星洲	十九
星島	ISLAND MAIL	日本歐洲	十九	他德絲	PRES. TAFT	美國非里	十九
星島	LAOS	西貢歐洲	十九	網行政家	Steel Executive	美國日本	十九
網來怡美利	Bradeverett	日本	十九	露嘉洲航	Cracker State Mariner	美國非里	二十
行政家	Steel Executive	西貢曼谷	十九	台灣	TAI WAN	美國非里	二十
網加士	Cracker State Mariner	日本美國	二十	金寶地耶	Kambodia	歐洲星洲	二十
丹	BATAAN	日本美國	二十	羅斯	RUYS	日本	二十
寶地耶	TAI WAN	日本美國	二十	海順	HELIO	曼谷	廿一
寶地耶	Kambodia	非里日本	二十	耶拿拉	ARAFUA	日本	廿一
網加士	PRES. TAFT	日本美國	二十	嘉來華利	CASTLEVILLE	美國非里	廿一
網加士	GLENNIFER	金山	二十	古羅航	Old Colony Mariner	美國日本	廿一
利華	Eastern Queen	日本	二十	老本德	TIPONDOK	日本	廿一
后	HERO	合羅	二十	拜耳士泰	Bayernstein	歐洲星洲	廿二
古泉	BENCLEUCH	星洲歐洲	廿一	德	POYANG	神戶	廿二
士蘭尼士	ASCANIUS	日本	廿一	碧千面	Breconshire	日本	廿二
網加士	Old Colony Mariner	菲律賓	廿一	瓦利隆	HERMOD	日本非里	廿二
嘉連利華	Castleville	星洲此能	廿一	高麗	KOREA	日本	廿二
順	HELIO	合羅	廿二	飛雲	Flying Cloud	美國非里	廿二
羅	RUYS	南非南美	廿二	登士	DELOS	澳洲	廿三
德	KOREA	非里歐	廿二	路東利士	CLYTONES	神戶	廿三
拜耳士泰	BAYERNSTEIN	非里日本	廿三	德馬士	MAREN MSK	日本	廿三
拿拉	ARAFUA	澳洲各埠	廿三	富寧	FUNING	神戶	廿四
德	Flying Cloud	日本美國	廿三	印度	INDIA	歐洲星洲	廿四
千面	BRECONSHIRE	星洲歐洲	廿三	馬來太子	Malayan Prince	美國日本	廿五
本德	TIPONDOK	印度	廿三	菲律賓運輸	Philippine Transport	美國非里	廿五
尼士	CLYTONES	星洲歐洲	廿四	嘉連利華	GLENNIFER	美國非里	廿五
連士	MAREN MSK	西貢曼谷	廿四	碧靈金	BIRHAKEIM	日本	廿五

[illegible]

交通版



威爾遜總統客輪

明日可由美抵港翌經日同航

他輔總統輪十九日到翌返美

【本報專訊】美國總統客輪公司華爾登輪船公司統轄之「威爾遜」(WELSON)由美國開出，經菲律賓到香港，接航輪，即抵星，當可於明(十六)日到港。該輪在港停留一宵，寄泊九龍會經碼頭，上落客貨後，擬定翌(十七)日夜離港，泊大馬洋經日本返回美國。

該公司另他輔總統客輪「威爾遜」(WELSON)亦由美國經菲律賓航行來港，計將於十九日抵埠。該輪在港停留一宵，下晚中環海面，上落客貨後，擬定翌(二十)日離港，經日本回航美國。

截信時間

中國大埠上午九時半 〇呂宋
澳洲、紐西蘭 下午二時
香港 下午六時
澳門 下午二時
澳門 下午二時
澳門 下午二時

今(十五)日

空郵 澳門 下午二時
澳門 下午二時
澳門 下午二時

泰國、馬來半島、北婆羅洲、印尼、暹羅、緬甸、毛里求斯、南非洲等處
德里 半夜十二時開
半夜十二時開
往曼谷 半夜十二時開

飛機時刻

往曼谷 半夜十二時開
往曼谷 半夜十二時開
往曼谷 半夜十二時開

往曼谷 半夜十二時開
往曼谷 半夜十二時開
往曼谷 半夜十二時開

郵船時刻

往曼谷 半夜十二時開
往曼谷 半夜十二時開
往曼谷 半夜十二時開

往曼谷 半夜十二時開
往曼谷 半夜十二時開
往曼谷 半夜十二時開

郵船時刻

往曼谷 半夜十二時開
往曼谷 半夜十二時開
往曼谷 半夜十二時開

往曼谷 半夜十二時開
往曼谷 半夜十二時開
往曼谷 半夜十二時開

飛機時刻

往曼谷 半夜十二時開
往曼谷 半夜十二時開
往曼谷 半夜十二時開

往曼谷 半夜十二時開
往曼谷 半夜十二時開
往曼谷 半夜十二時開

專夫

海狗丸

姑嫂丸

行補 滋補 香通 夢中

方 佗

婦科兒科，
經驗最多。

製百寶茶 清熱解毒
滋補佳品 藥到病除

仁安堂 醫務所 油麻地佐頓道卅號

醫中平九卅

范 國 金

男婦兒科
外中重內
行中二樓
東角園內

蜜味
 萌特素
 葉綠素牙膏
 通寄深口既膏生

電話三一四五八

司公利天

東曉東 合

后生星 生

往往往 往

沖繩島 日本 六月廿九日收貨

斗湖 六月廿四日開行

新嘉坡 六月廿七日開行

澳洲 六月廿八日開行

納閩 六月廿九日開行

山打根 六月廿九日開行

斗湖 七月四日開行

渣甸公司華人船務部啓

天奇利往小呂宋 六月廿五日開行

HAILEE 天奇利往日本 六月廿六日開行

海利往日本 六月廿六日開行

安寧止咳 立止咳嗽

WATERBURY'S
PROVED
E TAR
ONEY
S. ENGLAND

電話

海 海

HERO

前往暹羅

HAH MENG

明往

小呂宋

六月十九日開行

六月廿四日開行

六月廿七日開行

「泰國」 (時運廿一海哩)

SELAOS

直往 小呂宋，西貢，馬賽

十八號落貨，十九號下午開行

法國郵船公司啓

經曼谷，加爾各答，孟買，開羅，羅馬，日內瓦，特賽杜夫，及巴登。

每週星期日 直飛

東京

請向各旅行社或直接向本公司定座及詢問

印度國際航空公司

當麻街七號 電話：二三三一五
 珠島大廈 二三二七四

AIR-INDIA International

